Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

★ Khủng-bố : Việt-Cộng bắn chết 2 người Pháp trên sông Sài gòn ★ Thi-cử : Bộ Giáo-Dục giải-thích cách làm bài luận.
★ Lào : đánh lớn ở Nam-Tha ★ Mỹ : phóng phi-thuyền lên mặt trăng ★ Ăn : thôi sống-chung hòa-bình với Trung-Cộng.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA NĂM THỨ 8
Năm thứ 9 số 2.209

NGÀY THỨ TƯ 25-4-1962
Giá 2 đồng

Ngôn-Luận

NHẬT BÁO THÔNG TIN NGHỊ LUẬN
Chủ Nhiệm và Chủ Bút : HỒ-ANH
Điện-thoại 95.598 — Hộp thư số 6 — Tòa-Soạn và Trị-Sự : 86 đường Lê-Lai — Sài-Gòn

QUAN ĐIỂM

VỤ THÁM SÁT GẦN TRỌN ẤP VĨNH - LẠC

Tin « 200 lính Miên, bất thần vượt biên giới, tràn qua địa phận Việt Nam tấn công Đồn An và tàn sát, đốt phá, cướp bóc gần trọn ấp Vĩnh Lạc, thuộc quận Tỉnh Biên » đã gây thành một nguồn dư luận chấn động trong toàn quốc. Dư luận thắc mắc tới yêu chuộng hòa bình và công lý thì tin cũng không khỏi sống sốt về hành động hoàn toàn man rợ ấy ; toàn lính Miên đã chạy đâu hoặc nằm vào lớn cả những trẻ thơ đang nằm trong lòng mẹ !

Thật ra đây không phải là lần đầu tiên người Cam-bốt có hành động man rợ ấy đối với những người bạn láng giềng. Liên tiếp trong mười mấy năm nay, từ lúc đất Cam-bốt còn thuộc quyền sở dụng của Thực dân trắng cho đến bây giờ đất Cam-bốt được làm căn cứ của Đế quốc Đỏ, Cam-bốt liên tiếp tiến hành một kế hoạch quy mô nhằm lại nền độc lập của Việt Nam ở phương trên « cây đường » (chặt đầu) với hơn 1945-47 cho đến những vụ công khai xâm nhập lãnh thổ bằng quân đội và trang. Cam-bốt đã tàn sát không ít trường dân Việt Nam cư ngụ tại các vùng trên đất Miên ở như Bạc-Liêu, Sóc-Trăng, các vùng sát biên giới Miên—Việt hoặc ngay trên đất Miên. Song song với những hành động tàn bạo ấy, Cam-bốt còn mãn lo mép giả vờ khẳng được cùng luận tăng Việt Nam ở biên Cam-bốt.

Trước thái độ mù quáng của Cam-bốt, Việt Nam những tưởng rằng rất ra người bạn nhà sẽ đến lúc trường thành, sẽ thối cần độ vì bình tự tự mặc cảm, sẽ biết thoát ly khỏi sự thao túng quỷ quyệt của các nước bạn Đồng Nam Á muốn đã tự lực tự cường, chống lại kẻ thù trực tiếp nguy hiểm nhất là Đế quốc Cộng sản. Nhưng có lẽ sự nhân nhượng của Việt Nam đã bị hiểu lầm như là sự nhu nhược. Chính vì vậy mà đã xảy tới vụ tính Cam-bốt tàn sát trọn ấp Vĩnh Lạc.

Mấu người dân lành Việt Nam đã đó. Hàng chục ông già, bà lão, thiếu phụ, hài nhi đã phơi xác trên đồng ruộng đầm máu thánh thơm. Và đọc giả biết

(Xem tiếp trang 1)

Đề bù vào lỗ hổng của ngân quỹ

LÀO TRẢ ĐŨA MỸ :

ĐÁNH THUẾ MỌI THỨ HÀNG DO PHÁI BỘ CỐ VẤN QUÂN SỰ MỸ NHẬP CẢNG VÀO LÀO

- Ấn-Độ ngưng sống chung hòa bình với Trung-Cộng
- Mỹ phóng phi thuyền chụp hình mặt trăng.

VẠN TƯỢNG. — Đã lấy tiền cho ngân quỹ thiếu hụt vì Mỹ ngưng viện trợ, chính phủ Hoàng gia Lào đã trở hoạch đánh thuế tất cả mọi thứ hàng hóa tiếp liệu cho các sở quân ngoại quốc.

Người Mỹ sẽ phải đóng nhiều thuế nhất. Trước đây, để phân đối Pháp, chính phủ Hoàng gia Lào đã ngưng tiếp tế cho mọi nhóm quân ở Pháp đóng ở cảnh Đồng Chum, thuộc phe phái Kitay-sonti. Nay chính phủ Hoàng gia định đánh cả thuế vào những thứ hàng mà Phái Đoàn Cố Vấn Quân sự Mỹ nhập cảng. Người Mỹ cho rằng đây chỉ là một biện pháp trả đũa ít Mỹ đã áp được chính phủ Hoàng gia phải thiếu hiệp với phe trung lập và phe Cộng sản.

Ấn Độ ngưng Sống Chung Hòa Bình với Trung Cộng

TÂN ĐỀ LI. — Ấn độ đã chính thức từ chối không ký kết thêm tuyên ngôn định giữa Ấn và Tây Tạng viện lá bằng biện giờ quân đội Trung Cộng chiếm đóng Tây Tạng.

Một khác, chính giới Ấn cũng cho hay rằng thêm trên Ấn—Trung có-ý kết ngày 3 tháng 6 năm 1954, ta đánh 5 nguyên tắc sống chung hòa bình giữa thế trung lập và khối Cộng sản đến ngày nên hạn.

Ấn cho rằng đến ngày nào mà Trung cộng còn chiếm 31 ngàn cây số vuông đất đai của Ấn, thì bộ đàm và ký kết thêm nữa với T.C. không có lợi gì cả. Hai chính phủ Ấn và Trung cộng gửi giác thư tố cáo lẫn nhau, và giới quan sát viên cho rằng như thế, tức là Ấn đã đổi chính sách Sống chung Hòa bình với khối Cộng sản.

Mỹ phóng phi thuyền chụp hình mặt trăng

CAP CANAVERAL. — Chuyện

Xem tiếp Q trang 4

Các địa điểm thi

Tú Tài phần II

SAIGÒN. — Thông cáo của Bộ Quốc Gia Giáo Dục cho biết : Khóa thi Tú Tài phần II tại Sàigòn ngày 3-5-62 sẽ gồm 3 hội đồng :

Hội Đồng Sàigòn A đặt tại trường Chu văn An (gốc Minh Mạng — Bà Chiểu) 5 trung tâm

Xem tiếp G trang 4

Một bọn Việt - Cộng núp ở khoảng Cát - Lái

Bắn chết trên sông Sài - Gòn

2 NGƯỜI PHÁP ĐI XUỐNG CÙNG 3 TRẺ EM ĐI SĂN VỊT TRỜI

SAIGÒN. — Hai người Pháp đã bị một bọn Việt Cộng bắn chết hồi chiều hôm Chủ nhật, trong khi đang xuống gần thủy đạng cơ (hors-bord) đi săn vịt trên kênh Sàigòn, khoảng Cát Lái, cách Sài-gòn lối 10 cây số.

Hai nạn nhân là các ông Paul Plusnan, thuộc phái bộ Văn hóa Pháp tại Việt-Nam và Michel Jourdan, đã đến Công ty Air Laos tại Sàigòn. Trên kênh có ba em bé con của ông Plusnan — hai em bé thương, con em thứ ba, một em gái, đã trúng đạn. Trong số bao em nhỏ bị thương có một em trai bị thương nặng. Ông gian phái tại bệnh viện Sàigòn.

Người ta được biết bọn Việt Cộng mặc quân áo đen đã nấp trên bờ và bắn kẻ vô vô. Hai ông Plusnan và Jourdan trúng đạn chết ngay.

Thiệt hại từ thứ 2 sau nhân được quân tại bệnh viện Đồn Đất.

Giới thiệu vấn đề Cải-Cách Kinh-Tế (III)

KINH-TẾ CỦA TA HIỆN GIỜ là kinh-tế thời chiến

- Sinh hoạt kinh tế hiện nay tùy thuộc nặng nề vào quân sự, vào an ninh, vào chính trị

Khảo luận của TỪ CHUNG

Yếu tố quân sự

Nếu lấy mục đích ta xem kẻ hiện lãnh sự hàng ngoại, bán phá giá để ta không bao đuổi hàng Mỹn sắc chẳng kiểm soát, chẳng đánh thuế, khiến hàng của ta trở nên quá đắt. Những thứ hàng nào xét ra thực hại cho chúng, thì chúng ra lệnh cấm không cho bán, vì dự như những tơ bao chẳng cùng không thể tơn nhưng miễn chúng kiểm soát. Con trừ hàng nào, chúng không làm được hoặc không muốn được ngoại, thì chúng sự rất, tạo nên sự loạn lạm, cực đoan v.v...

Do đó, tình hình an ninh sẽ trở lên tệ hại ảnh hưởng kinh tế. Miền nào được an ninh thì thị trường mình có rất lạc, coi mức dân dịch kiểm soát, thì có khuynh hướng trở về con nền kinh tế tự túc ngày dân phải thoát ra khỏi cái thế nhà nước của địa phương khiến cho nước sống sự cùng tiêu thụ bên.

Ảnh hưởng của yếu tố quân sự nay khó mà phủ nhận được. Vì vậy mà cải cách kinh tế, bằng những biện pháp thời hành không thể giải quyết được phần nào. Muốn phục hồi tình trạng kinh tế cũ, thì trước hết phải vãn hồi an ninh tại nông thôn đã.

Xem tiếp H trang 4

Đề bù vào lỗ hổng của ngân quỹ

Khám phá được vụ Ăn chặn tiền bồi thường của đồng bào HócMôn

HÓC MÔN. — Gần đây, chúng tôi có loan tin về vụ trên 2000 gia đình sẩm trong khu giải tỏa tại Quang Trung, được lịnh dời về 3 khu định cư mới dọc theo Quốc lộ số 1, đường Sàigòn Tây Ninh là : Xã Thới Trung, Tân Thới Nhất và Đông Hưng Tân. Những gia đình này được bồi thường thiệt hại về nhà cửa và hoa màu số tiền trên 20.000.000đ và đã bàn thu ngày 1-4-62. Nhưng sau đó Đại uý Quận Trưởng Hóc Môn được chính đảng cho biết vụ bồi thường đã bị chặn lại ở ngay Đông kinh Miếng, ông Đại tá Nguyễn Dương v Đia, ty Xác, ông Trần văn Ba và ông Ng-văn-Chớ, đã

Xem tiếp K trang 4

Giới thiệu

Tú Tài

VIỆT THẮNG Nhật 3-1

VỌNG CÁC. — Tối thứ hai, đự giải vô địch Taiđu Nien Á Châu, Việt thắng Nhật 3-1 trong trận cầu cuối cùng của hai đội. Nhưng Việt Nam được đứng hạng 3 trong toàn Á.

Trong trận tế tiếp, Đại Hàn thắng Hồi Quốc 4 bàn trắng. Đại Hàn được đứng đầu toàn B và sẽ vào chung kết.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

SNACK BAR
Sô-Nách Bar
7 — PHƯƠNG DIỆN ĐỐI PHÓ VỚI CAO BỒI VÀ PHƯƠNG DIỆN ĐỐI PHÓ VỚI ĐỘI XẾP
(Tiếp theo)
★ PHAN-NGHỊ
Có một vài câu « tiếng Đức » tiếng Đức đây có nghĩa là vâng tục — vâng ta từ phía cửa Một người đàn bà. Một cô gái. Một cô gái đẹp, đẹp một cách man dại, có nhiều vẻ phóng phát giống một cô gái, nhưng vẫn nhu, thì vẫn Phấn

Giới thiệu

Tú Tài

VIỆT THẮNG Nhật 3-1

VỌNG CÁC. — Tối thứ hai, đự giải vô địch Taiđu Nien Á Châu, Việt thắng Nhật 3-1 trong trận cầu cuối cùng của hai đội. Nhưng Việt Nam được đứng hạng 3 trong toàn Á.

Trong trận tế tiếp, Đại Hàn thắng Hồi Quốc 4 bàn trắng. Đại Hàn được đứng đầu toàn B và sẽ vào chung kết.

Xem tiếp P trang 4

Một thảm cảnh vì quá thương con

MẤT ĐỨA CON DUY NHẤT vợ chồng nổi lửa đốt nhà RỒI TRẦM MÌNH ĐỂ MONG GẶP LẠI CON

KHÁNH HƯNG. — Một vụ tự tử xảy ra vào lúc 9 giờ sáng ngày 22-4 tại xã An thạnh nhất, quận Long Phú. Nạn nhân là vợ chồng một nông dân vì quá thương đứa con trai duy nhất, đã đốt nhà xuống sông để mong được gặp lại con ở thế giới bên kia.

Người chồng là Lý văn Xáo, 39 tuổi. Người vợ là Trần thị Nhàn, tuổi mới 34. Vợ chồng ông Xáo ăn ở tốt nhưng đã được 14 năm trời nhưng vẫn phải hai cái anh được một đứa con trai tên là Lý-thanh-Nhân năm nay lên tám tuổi. Đứa con đáng lẽ và cũng là đứa con duy nhất của vợ chồng ông Xáo trong tin chiều chuộng đến nỗi không bao giờ nỡ đi xa. Tuy là con nhà nghèo nhưng bé Nhân đã được sung sướng cho hơn con cái nhà giàu sang.

Nhưng Tạo Hóa thật đa đoan !

Cách nay lối nửa tháng bé Nhân bị cảm sơ sài rồi lâm đúng ra chết. Vợ chồng ông Xáo phát đại

Xem tiếp M trang 4

Đã phù hợp với thời đại vệ tinh, Ấn Độ các đang xây một trung tâm liên lạc với các hành tinh

Mua số báo này quý hân nhớ hỏi
Phụ bản kết quả
xổ số Kiến - Thiết

Xem tiếp T trang 4

Gác lại

Vì nhiều tin cần thiết nên phải gác bài ra ngoài. Nông thêm trang chiến trận ở lại 1 kỳ. Xin trân trọng các độc giả quý lượng.

TIN TỨC

VỤ THƯƠNG SANG ĐOẠT GIA TÀI 18! TRIỆU

cần ở Đà Hộ Xương

SÀIGÒN. — Vào năm 1943, ông Lý-thanh-Lang con trai của ông Đà-Hộ Xương qua đời có để lại một gia tài kích xù đó là Phạm-thị-Xin quản lý và bà Lý-thị-Hai kiểm soát.

Đến năm 1955, vì có chuyện xích mích giữa hai người, bà Lý-thị-Hai và đưa bịn lý cuộc thưa bà Xin về tội sang đoạt.

Trong lúc phái chức trách đang cho mở cuộc điều tra thì bà Phạm-thị-Xin và bà Lý-thị Minh là

Xem tiếp T trang 4

TIN CHIẾN - SỰ

DÙNG CHIẾN THUẬT LỘN SÓNG Việt - Cộng phá đồn Danh - Tâm

Tiêu khu mở cuộc truy kích giết được 7 tên

VĨNH-LONG. — Ngày 16-4-62, khi sáng sớm vào 9 giờ, đồn Mỹ Lộc Trường đồn Đâu và 9 Dân vệ thuộc đồn Danh Tâm, cách Tam Bình 6 cây số về phía Bắc Tây Bắc, liên đồn tiếp ứng. Trong cuộc chạm súng, 5 Dân vệ chết và 5 Dân vệ bị bắt.

Sau đó, địch đầu 5 Dân vệ bị bắt sẽ xây đồn, phá đường trường tuyến Dân vệ trên đi hoạt động trở về, liên cho vào nên bị bọn Việt cộng sự hiếp. Đầu bị bắt bắt. Bên ta 15 Dân vệ bị chết hoặc bị bắt: kể cả 10 người trên, mất 15 súng

Xem tiếp C trang 4

Toà trả tự do

cho 4 học sinh bị nghi muốn trốn đi Pháp

SÀI GÒN. — Mới đây, hầu hết báo chí đều loan tin, nhà chức trách thương khẩu bắt được 4 học sinh Bùi-tuấn Dũ, Trần văn Nam, Huỳnh bá Chánh và Nguyễn tương Đ quê tỉnh chuyện xuống tàu ra ngoài quốc du học. Vì vậy cả 4 học sinh bị cầu lưu để điều tra. Sáng qua, khi được gặp tới hiện ly cuộc và sau cuộc thẩm vấn tại đây, cả 4 cậu bé nay đã được trả tự do.

Dường như các cậu này chỉ nhận mới leo qua hàng rào thì chưa kịp không phải đã trốn xuống dưới hầm tàu.

Những chiều TRONG THƠ

Lấy... ruột dân !

(Sau khi đường sắt thường bị phá hoại, đến chăng bưu bán hoặc đi chuyển đăng thêm thuyền bà đã đi đường thủy...)

Thôa trời đất nhỉ cơ-u... Cộng sản
Khách thương hồ sá quản công lao...
*Đường rộ * ai * bắc sẵ đâu,*
Xe đó « sẽ » phóng lên vào đất tan ?
Tiền vốn liếng, tư trang, hàng hóa...
Sửa ai chia vào cỏ, vật trơn ?

Khắp nơi nơm lớn cản hàn
Bằng lan chống « Đảng » lật nhào hại nói
Rằng : sống khó gióc thôi lý đất
Quý Thực dân tàn sết bằng bom
Người dân đi tối vô hàm
Vân buồn bán, vẫn thêm nơm hy hàng
Nay Cộng sản đầu tăng thêng bá
Dân cũng liều nhỏ... « đi trở » tối !
Đường xe, Cộng phá phá rồi
Thì ghe mành lại ngược xuôi bình bồng !...
Mặc cho giặc ra công... phá cầu
Dân vẫn lo thêm khó làm ăn
« Đảng ta » : mấn lấy « lòng » dân
Tuyên bố cho sáng mení dân « ruột » ra !
« Lấy lòng »... Duy việt thế ở ?

ĐỖ NGHỆ

(Phải đoàn Bưu Quan tuyên bố : « Chúng tôi không đi sin tiền. Chúng tôi yêu cầu ông bộ chánh sách của chúng tôi »...).

LÝ TOÉT : Tưởng sin gì chớ chỉ sin... cuộc đi đi quá 7 Tài mách cho chỗ này đến mà xác thì được hàng thông...

Bắt được cá lớn nặng trên 400 kilô

PHƯỚC-LÊ. — Chiều ngày 19-4-62, ông Nguyễn-Văn-Nam, ngư dân ở Bạch Đằng, quận Vàng Tân (Phước Tuy) đã bắt được một con đuối nặng tới 40đ/kí ở hải phận Cần Giờ — Vũng Tàu.

Ông Nam đã bán con cá nầy cho một người buôn chợ ở Sàigòn với giá 2.400đ.

Bắt cóc trẻ

cắt lưỡi cho nói ngọng rồi bắt đi ăn mày

KARACHI (Ấn Độ) 22-4. — Chánh phủ Hồi Quốc hiện đang điều tra việc bọn phái trung trị bọn người chuyên bắt cóc trẻ con bước làm nghề mãi dân bắt đi ăn mày. Ông Ayub Khan Trung Đông bước làm chứng trẻ nên tàn tật để đi ăn mày.

Nhờ những cuộc nghiên bắt cóc nhân sát đã giảm bớt ngày ấn nay, chánh phủ đã khám phá ra một số trẻ con bị bắt từ 4 đến 5 tuổi bị phái chặt đứt cánh chân, cắt bỏ đến ngón tay cho đến lưỡi, bắt cắt lưỡi cho nói ngọng để khi đi ăn kiếm được nhiều tiền hơn.

Một vài thủ phạm bị bắt đã khai rằng chúng thích bắt cóc trẻ con từ 4 đến 10 tuổi vì dễ lấy tin vô hơn. Tại Lahore trong một tuần đã có hơn 12 đứa trẻ mất tích và các bực phụ huynh hiện đang lo tìm bọn phạm bắt trẻ.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

Tin THANH TÂN

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC Thứ Tư 25-4-1962
(Trừ : 15 giờ đến 15 giờ chiều ; 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S Đinh-ngọc-Tiếp	66, Đại-lộ Kh.Ba-Tô	Chợ-lớn
B.S Tô-Đình-Phước	324, đường Minh-Phụng	Chợ-lớn
B.S Hoàng-văn-Chính	524, đường Phan-thanh-Giản	Sàigòn

TIN RỐ VỀ VỤ CHÁY Ở PHÚ NHUẬN

GIA ĐỊNH. — Trong số báo hôm qua chúng tôi đã loan tin về vụ cháy ở nhà số 292/4 Nguyễn Huệ — Phú Nhuận do ô. Nguyễn ngọc Hương làm chủ. Nay được tin rõ thêm như sau : Theo cuộc điều tra của sở cảnh sát thì vụ hỏa hoạn này nguyên do tại đây đứa cháu nhỏ, cho không phải một khẩu súng lục bắn chạy vào lối 4 giờ lớ. ô. Hương đang ngồi lăng cái chuồng gà ở sau bếp. Thấy lửa từ bếp nhà mình bốc cháy ô. Hương chạy vào nhà tìm hai đứa con lúc bấy giờ còn đang ngủ. Hai đứa bé vừa ngủ yên cái nằng bị cháy vì vướng trên lửa cháng nhà. Ông Hương phải bỏ chạy lanh quanh, chúng ngăn tiếng la từ đám nhóng cháy. ô. Hương mới,sáng vào bắt nhưng ra cứu con. Cả ba cha con đều bị phỏng nặng. Đứa bé nhất là Nguyễn ngọc Thu-đã thở một giờ sau đó.(CC)

VIỆT CỘNG CƯỚP 2 XE ĐÒ, BẮT 2 HÀNH KHÁCH TÂN UYÊN.

— Khoảng 9 giờ 20 sáng ngày 20-4-62, một toán Việt Cộng có vũ trang đã đến phục kích dọc theo đường Liên tỉnh số 16 (Bến Hòa — Phước Thành), tọa khoảng Cầu Xanh xã Bình Mỹ quận Tân Uyên rồi rác lên ghe của hay Phước Hòa và Phước Hòa quận Phú Giáo tỉnh Phước Thành. Chưng đã chặn trước và sau, hai chiếc xe đò của Công Ty Phước Thành, xe từ Biên Hòa lên, hiệu Ford Diesel số NDC 143 và EA 6066 và bắt chạy về rừng hơn 3.000 thước. Tại đây, chúng ép biếp mọi người, tra xét giấy tờ, nhiều một hành khách được cho thêm thêm hơn, hàng hóa cùng 1 số thư từ, báo chí của Chánh phủ. Xong, bọn chúng giữ giọng đọc đọc theo kiểu lưu mạnh, tuyên truyền xuyên tạc xây nợ để lập lịm hành động của đã vừa qua. Sau đó chúng rút về rừng đem theo 2 hành khách vừa bị chúng bắt giữ. Nhà chức trách sở tại đang mở cuộc truy tìm để giải cứu cho hai người. (P.V.)

ĐÃ TÌM ĐƯỢC CHỦ CHIẾC XE CÂN CHẾT NGƯỜI Ở ĐƯỜNG LÝ-THÁI-TỔ RỒI BỎ CHẠY

SÀIGÒN. — Trong số báo hôm qua, chúng tôi có loan tin một chiếc xe đò lịch cần người, bỏ chạy, Nhân nhân là cận Long đã tắt thở. Nhân vừa chánh sở Công lý Hồng mở cuộc điều tra ; theo các nhân chứng cho biết chiếc xe cần người mang số VA... của ông B.V.D ở vẫn theo các chân chứng thì khi gần phải cụu Long rồi, ông B cố đã xe lại xem và rồi lại lên xe đông hướng Ông Đ.ký mới tới bót. Khi nhân viên bắt tới chiếc xe bắt đang trả bắt đã cho bọn người đi ta. Nội vụ được lập biên bản giải Điện lý Cuộc. (S-S)

GIẢI TÒA HÀNG RÀO Y TẾ... DỊCH HẠCH

SÀIGÒN. — Bộ Y Tế vừa cho biết kể từ ngày 23-4, Hàng Rào Y Tế tuyến hai đã phân Vũng Tàu và Phước Lễ được giải tán. Vậy kể từ ngày nói trên, xe giao thông với Phước Lễ và Vũng Tàu lại được tự do tới lui. Tuy nhiên, đồng bào ở hoặc lui tới nơi nầy vẫn nên chích ngừa bịnh dịch hạch.

1 VỤ LƯỢNG GẠT VÀ BUÔN BÁN HỘT XOÀN LẬU BỊ PHÁT GIÁC

LONG AN. — Một vụ buôn bán hột xoàn lậu thuế có liên can số đông nhân viên đang làm việc sau đây lộ. Nguyễn bá Huỳnh thị H... ở Tân Đước lên sau thường cộng tác buôn bán hột xoàn với 1 bà tên tuổi sự ở Bến Lăng Ông. Nhưng bỗng nhiên bà H... « trở mặt » ém luôn một số hột xoàn và vàng trị giá trên 1 triệu đồng mất. Mà 5 tháng sau bà vụ gặp bà H... thì ngỡ lời trên bà H... cho lại đó lấy vốn làm ăn ; bà không đưa đi thưa vì sợ « dớt giây động,sống ». Bất được nhược điểm đó, bà H... không trả và mong số hột xoàn xuống nhà bà Lê văn H. ở Long An bán hộ. Nhưng khi bà Lê văn H... đang mang hột cho 1 số vàng của vì quan ở mấy bà tại mất thì Công An bắt được. Chiều 22-4, Công An chở bà H. về để xoát lại tù ái để làm biên bản tịch thu số hột xoàn... không hóa đơn. Ngày 23-4 nội hợp được đưa về Sàigòn để điều tra kết tiếp. (H.T)

TÌM THÊM VỀ VỤ CHỮA BỆNH KIẾT BẰNG SÁI Ả PHIỆN

GIA ĐỊNH. — Chiều 19-4, ông Nguyễn thị Anh con bà Nguyễn thị Hai ở đường Vũ Tánh, bị đau bệnh kiết. Bà Hai đã bắt lối nên cách chữa trị bà Hai Hiền bảo nên cho ăn Anh sống sẽ thuốc phiện. Sau đó bà Hiền cho bà Hai một ít sẽ, bà Hai mang về cho uống. Nhưng 2 giờ sau thì ông Anh say thuốc nặt ra chết. Bà Hai bị bắt giữ Tòa và bà ông Dự Thám ký trái tổng giam. (C.C)

Báo hàng ngày
Đọc gì hay
Đọc NGÔN - LUẬN

Ấp Vĩnh Lạc tân hoang sau khi bị 200 lính Miên tàn sát, đốt phá cướp bóc.

Dân mới Sân NGHỆ

ĐÀM CHÉM KIỂU « VÂN MINH »

Trước đây nghe báo đăng những vụ tàn sát lẫn khuyên giữa các bộ lạc « mọi rợ » ở rừng thâm Phi-Châu... ai ai cũng phải chửi thầm một câu :

— Mẹ kiếp ! Giữa thời đại Vệ tinh nhân tạo vẫn còn những giống người đã man !

Cho đến nay lại có một cuộc tàn sát kinh khủng hơn thế! Hàng trăm lính vệ « sư sắt vô trang » hợp binh kéo qua biên giới nước khác, thì hành thủ đoạn « Tàm quang » : Đốt hết, cướp hết, giết hết ! Giết đến ông già bà lão chui trốn dưới hầm, giết đến em bé lên ngày đang bú mẹ !... Giết đến thế là « chu đáo » để nhựt cần gì ?

Ấy thế mà bà con mình không thà... chửi được. Vì ở đây không phải những đám bộ lạc « đã man mọi rợ » chém giết đã ăn thịt người, mà đây chính là binh tử

Xem tiếp D trang 4

TÊN SÁT NHÂN

SỐ 41 Truyện dài trinh thám

Phỏng tác của **LƯƠNG QUÂN**

— Hỡi ôi em tiểu thuyết này chỉ là một tác phẩm tưởng tượng. Nếu chẳng may có vợ vừa thấy tên tuổi hoặc vị trí các người ý muốn của tác giả.

(Tiếp theo)

CHƯƠNG 4

HAI SANH

Tay vừa làm gió bao thôn cô gái, tay phải chàng chỉ cái khẩu súng lục vừa đoạt được.

Khi ra đến đầu đường kêu xe thì ngã ra đường không Phú Lâm. Lòng đặt người thiếu nữ xuống cho xe xin trong và vừa lay vừa tát nhẹ nhẹ vào má nàng mấy cái.

— Nàng, cô! Dậy mau đi!

Cô gái hấp hối, ấp mới mở hé ra nhưng rồi lại nhắm nghiền lại ngay. Lòng lo nóng quyết hơn trước!

— Nàng, dậy đi cô! Dậy, đi có việc cần đây!

Cô gái kêu ư

— Nàng, nhắc lại đi cô! Em biết ngủ lắm... Lòng bồng tay chân cho cô đi... Cô đang mê mệt rồi... Cô gái nhắc lại đi cô! Em phải nói tay bao tay vào chăng.

— Cô gái! Cô gái! Dậy đi đây!

— Nàng nàng nàng ơi! Cô gái đây. Vì cô đang ngủ đang mê... Cô đi tôi đây cô dậy nhé! Chàng cố nói vừa vòng tay ôm ngang lưng nàng để lôi Cô gái nhẹ nhàng... nước lòng cô người ý muốn Lòng.

Quay đầu ngó quanh, Lòng nhìn thấy quiết xe đen sau lưng cô nhà 27 nên vội vàng kéo cô gái bàng cho bên kia đường đi.

Đi nhanh, cô gái cũng dùng dằng lại và cố

— Tôi buồn ngủ lắm rồi... Tôi không đi được nữa đâu.

Lòng thuyền khích nàng:

— Cô gái mà không đi được! Cô có lên, chỉ sẽ bị bắt cả đấy.

Không cần cho chàng lập ngàn cô gái ngồi phịch xuống lề đường.

— Thôi, anh để tôi ở đây được rồi.

Đến đây, mọi bàng người thanh lịch tự trong cô nhà cô lên cho Lòng thì chàng sẽ mất mình. Đang đó gió cô gái ngồi dưới đất, lúc nhìn Lòng, nhưng rồi lại cúi xuống đi liền.

Lòng lại mở quát phanh phách, Chàng đã bắt đầu nhìn sâu hình dáng, cái vòng yêu cô gái, chàng nhẹ nhàng

— Đứng dậy! Cô ngồi ở đây thế này sẽ bị nhuốm tanh đây!

Cô gái gật ư.

— Thì việc gì đến anh đây? Anh cứ mặc kệ cô cô ở đây!... Ai cô gái lắc các chân sau đầu

tôi không đây?

— Đâu có chuyện ấy. Xưa nay, tôi không hề đánh một người đàn bà nào cả, trừ vợ tôi, cố nhiên... Thôi, cô đứng dậy mau lên nả vô nhà đây!

Chàng vừa nói vừa xắc nách cô gái kéo dậy. Nàng chỉ tay vào số nhà 23 nói:

— Nhà tôi đây cơ mà! Anh định đem tôi đi nhà đâu thế?

Lòng vội trả lời chẳng chẳng!

— Tôi chỉ mới cô ra người kia uống thêm một ly nữa là chúc. Mau lên, không cô quán lại đóng cửa bây giờ.

Cô gái nếu vai chẳng mà đi. Lòng bước vào hàn trước, tính thông lý ngồi phía sau cô trên sợ một hoặc đồng đăng của hắn cô dưới thro không.

Được một lát, đang đi cô gái lại tự tử toan đứng đường lại. Rồi nàng nhớ lên. Lòng hỏi gì!

— Lại cô gì nữa thế? Đi mau lên chứ!

Cô gái lắc đầu nói

— Hình như tôi không quen anh thì phải?

Lòng cố lấy giọng thân mật lên:

— Sao lại không quen. Tên tôi là Lòng, cô đã quên rồi à? Tôi mới cô ra quán uống với ly đây mà.

— A, phải rồi nhớ ra rồi... Anh là Lòng... Thế rượu đâu sao cô vậy thế?

— Phải rồi đến quán đã chứ. Nào, cô chịu khó đi chân lên nhé! Hãy đến bây giờ.

Khi ba người vào đến quán rượu, Lòng nhìn thấy chiếc xe vẫn còn đó và đó thì phải đại mệt nhọc nhiều. Trên chàng, người tài xế vẫy tay ra hiệu Lòng đưa cô gái lên phía trên bắt nhé!

— Cô đang đi là chạy vì trong xe không ra nữa.

Ông chàng thấy người quen rồi đây ạ?

Cô gái lấy đôi khăn tay ra đó:

— Anh chàng này là ai thế nhỉ?

Lòng vẫn chẳng vẫn tay lại nói:

— Anh Xuân đây. Cô vẫn anh Xuân cho? Anh ấy đưa mình ra quán uống rượu đấy mà.

Cô gái cau mày:

— Hình anh cô có đến đến anh Xuân nào đâu! Thôi, đưa cô sao anh Xuân vậy! Thế rượu đâu, bỏ anh Xuân?

Anh tài xế lắc đầu:

— Tôi tôi không phải là Xuân. Tôi là Giang kia. Ai bảo cô tên tôi là Xuân?

Lòng sắt mặt gọi đi:

— Ô, tôi với tuổi thì cô quan hệ gì? Xuân hay Giang cũng đương bết! Thôi nào, lên xe cô đi!Chàng mở cửa xe và nâng tay cô gái dậy lên). Lên xe đi cô! Tôi đi chơi mệt vòng kiếm rượu uống cho!

Cô gái giãng tay ra và nhẩm lại lại một bước:

— Thế thì không đúng! Cô ấy ở ma đi chơi! Bỏ các anh những tôi là bằng người gì? Các anh là ma cao cả hay sao thế?

Lòng cố nén giận, đề đanh:

— Thì anh mới cô ra uống một ly mà. Đi, em! Lên xe anh đưa ra quán, chúng ngoan!

— Không, tôi xe nhà tôi đây. Tôi chẳng đi đâu hết.

Thấy điều bỏ quá quyết của nàng, Lòng đâm hoảng. Đang lúc đó cô gái lại kêu hô vài xe chàng, để lộ ra bộ quần áo ngủ mau đem. Nhìn thấy thế, anh tài xế thấy lạ:

— Cô nay ăn mặc ra đường gì mà ta thế?

Cô gái cau kinh gắt:

— Tôi ăn mặc thế nào thì mặc xác tôi. Các anh cứ đi đường khác đi cho tôi về nhà tôi!

Rồi nàng quay lưng, lao đầu đi trở lại. Lòng vội và chẳng theo nắm lấy tay nàng giữ lại:

— Cô đừng vội vội. Ta đi cùng rượu đã chứ.

— Cô gái tay người vào chàng, lắm nhàm:

— Tôi kêu lên bảy giờ đây nay! Anh không đi tôi về thì tôi kêu lên lên cho mà coi!

Lòng vội vàng buông tay nàng:

— Ấy đừng! Cô gì mà cố phải kêu kia? (Chàng mặc hộp thuốc lá, mở ra và đưa mời nàng). Nay, cô hút đi mới đúng chứ cho tôi cô đi.

Tự nay vẫn chẳng thèm đến cái cảnh quái lạ diễn ra trước mắt, anh tài xế chợt hỏi chen vào:

— Nay, bà! Chuyện gì mà lạ thế nay, bà?

(Con nữa)

GIA ĐÌNH KÝ CÓP

Tranh vẽ lời của **VÂN ĐẠT**

MÁU LỆ SẮT SON

Tranh của **HUY TƯỜNG** Lời của **PHẠM CAO CỦNG**

TÓM TẮT KỲ TRƯỚC : Hai Cân (chính là Thà Hàng) người trước là một cán chỉ huy trong hàng ngũ chiến sĩ quốc gia chống thực dân, nhưng gặp lúc tình thế suy vi đành phải đi làm người giúp việc cho Lê Định, một nhà văn nghèo tiền nhưng giàu tình. Nhờ cô Phương Thủy Tiên-ánh lẻ Định, nhưng bị cản đã do Thảo Hòa cầm đầu tên cách phá khuấy, không biết nhờ ai, che chở ngoài bọn Bảy Hỏ và Tư Quất là hai tay hộ vệ trong cánh hắt. Vì hôn dũng vô mưu, chẳng lại bọn Thảo không nổi, và Bảy Hỏ phải cầu cứu và tư Hồng Cương. Lòng thì chính Thà...bị Hai Cân không chế, — cũng tìm cách nhờ vả Cô Thư ở tiệm tạp.

624) Sẽ đi Hòa cũng như Thảo đều cố sức thúc đẩy Thiên Sơn bây cố gắng hạ kỳ được hắn mới đến, chỉ là vì bọ đã thấy rõ được kẻ kẻ chính là Hai Cân vậy. Chính Hai Cân đã tới vừa kịp lúc khi Lê Định suýt bị Thiên Sơn đánh ngã.

Thiên Sơn nghe Thảo thúc đục hắn bé toan xông ra thì bỗng vững sẽ ngay nhau hết sức vì Hai Cân đã đứng một thế đứng đu phương mà bảo Thiên Sơn điều gì...Thảo cũng như Hòa đều không nghe hiểu. Thiên Sơn trả lại, sau phút ngạc nhiên, ngừng ngay tay lại, chỉ ý nhìn Hai Cân rồi cùng đưng thế tiếng ấy mà đã đáp.

Hai Cân nói chuyện với Thiên Sơn rất nhiều, hết chỉ Thảo, lại chỉ Hòa, sau chỉ cả Huynh Cương cùng Lê Định khiến nhìn mười cái ngỡ cho Thiên Sơn hiểu biết rõ tổng nhân vật đinh Hu trong vụ nầy.

625) Thảo và Hòa cùng ngó ngón nhìn nhau. Hòa cố nghe thế nào mà hiểu được tiếng nào mà mà Hòa đã đó lời chăng, cam nầy, hỏi lại Thảo :

— Anh nầy mới thật là kỳ cục. Việc nầy can dự gì tới anh mà anh cứ muốn « xía do »hoài như vậy ?

Hai Cân, quốc mắt nhìn thẳng mặt Hòa, bảo:

— Tôi thấy bọn các anh hèn nhát quá đối nên không thể nào chẳng lên tiếng được! Nếu bọn các anh quả thực có tài thì sao không mặt trái mặt đối địch với tôi, hay với Huynh Cương mà lại cứ phải đi tìm người ngoài để nhờ bọ tiếp tay? Đáng phết hơn nữa là anh tàn lực những người! Không hề có can dự hay hiểu biết một chút xíu nào về công truyện của chúng ta.

Nhân lúc nầy, Hòa đã quay ra đưng tiếng Quan Thoại mà nói Thiên Sơn :

— Huynh ơng chớ có tin miệng cái thằng cha ba sọo nầy !...

(Còn nữa)

626) Thảo lúng túng chưa biết trả lời lẩm sao Hòa cố nghe thế nào mà hiểu được tiếng nào mà nói. Hòa đã đó lời chăng, cam nầy, hỏi lại Thảo :

— Hay nó nói tiếng Triều Châu ?

Thảo lắc đầu :

— Tiếng Quảng đông. Quan thoại, cũng như Tiếng Châu,Phước Kiến, tôi đều có biết qua loa ít tiếng, vậy mà nghe thì Hai Cân tôi chẳng hiểu được một chữ nào hết.

Hòa cũng nói :

— Bảy Hỏ, tuy Hoa, mỗi thứ đều giỏi mấy tiếng Việng. Tuy vậy, tôi nghe thấy nó thế đây cũng là một thứ tiếng lóng giang hồ mà thôi...

Hòa cũng Thảo cần đương phân vân bàn tán thì Hai Cân sau khi nói chuyện với Thiên Sơn đã quay lại cả1 mặt Thảo mà hỏi :

— Thảo, anh bên lâm, tại sao anh lại lừa dối người ta như vậy ?

PHỐI...

Yêu hay khạc nhổ, đàm nhớt, kh trớ, nhiều đàm nang nguyên, đái đêm khó hập, yếu tim, thở ngắn, kém ăn tự nhiên sắt cần, đau lưng ra mồ đau gây chăng, ra hoặc tuyết trắng, đi uống tinh. Hồ đàn nhớt nên rất bọ gà, hò xâm lao lực, bo tiêu sung mãn phải uống **BỔ PHỔI LINH ĐƠN** Loại A THUỐC LÂM, sống 1 ngày 1 đêm không thấy đói khát là thuốc không ăn, xin lấy ăn cơ trả lại, đây lại tiền đã mua. B.D. S. NG. Chi-Cục chế.

Có bán tại : THUỐC LÂM 191 Gia-Long Saigon. 131 Võ-đình-Nguyên Phú-Nhuận. Phước Linh 1108 Lưu đường Không - Tử Chợ-lớn. Đông-Hòa 119 Lý-phương Kiệt Phan-Thiết-Trên v Kế 28Phan đình Phùng Lam-Xuyên và các Tỉnh

Tôi Phạm-thị-Nga & Bì-Qoạo (G.B. xin giới thiệu với đồng bào Đông-y-d)

ĐÔNG-HẢI

(NGUYỄN-VĂN-YẾT)

Một chứng khái hách mất tôi, ơn bảo thầy lời giới thiệu của Linh-ngọc Mai-thành-Hiền, tôi đến nhờ ông chữa cho, nên nết tôi nay đã lành như xưa. Đã cảm ơn ông, tôi xin mách đồng bào ai nơi chốn gần và tai đang tin cậy. Xin bàn thêm 2 liều bình đan bán tại Linh bên phải. Tại số 34 Lê-văn-Duyệt nối dài (gần ngã ba Ông Tạ đối diện nhà giây thép gió Chí-Hòa).

SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ THỌ THAI

Qui Bà muốn

- *Sanh mau, khỏe dưng lưng!*
- *Tránh được tiểu sản,*
- *Sanh con dễ nuôi*
- *Sữa nhiều, đủ dưỡng*
- *Giữ mãi sắc đẹp*

Qui Bà nên dùng **BẢO MẪU**

DƯỠNG THAI HOÀN

Hoàn thuốc Bắc

DỄ KHÔNG ĐAU CƠN MẠU LỚN

28*30 VÕ-VĂN-VÂN 202-204 Đ. Đề-Thám

B.D. VÕ-THIỆM SAIGON

TÂY HÁN CHÍ

DIỄN NGHĨA

Hải-Âu Tử dịch thuật

SỐ 126

(Tiếp theo)

Bá-Vương thấy Thông đáp lên nhân :

— Vương-Lăng là người Bái-huyện không thể trị lo thì chớ lại đi theo giúp Lưu-Bang làm đến Vương-Lăng rất mẹ v. cho giam giữ ở đây. Nếu Lăng tôn biết mà về hàng, thì ông con được toàn tại, nếu chẳng đến trái lẽnh, trăm cho giết mẹ Lăng để Lăng mang tiếng là người có tình muôn đi hiếu Sv.

Thúc-tôn-Thông nói :

— Xin Bệ-hạ cho thần được gặp Lăng-mẫu một phen.

Bá-Vương sai tả hữu giết Lăng-mẫu đến gặp Thúc-tôn-Thông.

Thúc-tôn-Thông thấy Lăng-Mẫu bạc tóc rối, đeo liềm quá ? dưới đất.

Thúc-tôn-Thông thấy thế, lòng không cô, mới cất tiếng tan chào :

Lăng-mẫu hỏi :

— Ông là người nào vậy ? Thông đáp :

— Kính chào Hầu mẫu, tôi là ở của Hán tên Thúc-tôn-Thông đây ạ !

Lăng mẫu hỏi :

— Ông sang đây có việc gì? Thông đáp :

— Con trai của Lão-mẫu là Vương-Lăng nghe tin lão mẫu chịu khổ, muốn vỡ hàng Sở để được gặp Lão-mẫu, nhưng còn e là việc không có thực, nên Hán-Vương sai tôi sang lính ấm lão mẫu sai chúc, nếu có, Hán-Vương sẽ cho Vương-Lăng về hàng Sở, để phụng dưỡng Lão-mẫu.

Lăng mẫu nói :

— Sao lại nói như thế là nghĩa gì ! Hán-Vương là bậc khoan nhân, đại độ, tự cách trưởng giả, con ta thờ làm chúa đúng lắm. Khi nào lại vì thân già nầy mà sinh hại lòng. Gặp đây nhờ ông về bảo Vương-Lăng : «Thầy Hán-Vương cho hết lòng, lập nhiều công lao, để làm danh thơm triều Hán, thì thân già nầy dù có chết cũng vẫn như sống».

Nói xong, cầm gươm tự sát.

Thúc-tôn-Thông đến nói với Bá-Vương : «Thần sẽ lấm cho Sở không phải dùng cam qua. Vinh-đường tự nhiên giải vây».

Chưa hết nói gì, xin xem hồi sau kể rõ.

HỒI THỨ 61

Ngày Bảo nhớ mẹ được thoát chết

Hán-Công dùng mưu lấy Đại-Châu

Nhắc lại việc Thúc-tôn-Thông thấy Bá-Vương đặc vội lại gần thư !

— Thần tuy ở bên Hán, thường bị Hán-Vương nghi hoài mang mỗ, không chịu được nhục nhã, ý nguyện là muốn về hàng Bệ-hạ. Hôm qua nhân vì việc Vương-Lăng, thần mượn cớ lâm sứ cho Hán để được vang gặp Bệ-hạ mà xin qui thuận. Vương-Lăng là người rất có hiếu, để thần về Vinh-đường nói cho Lăng hay là thì thế mẹ y chu khâm liệm đợi Lăng đến mới chôn», thế nào Lăng cũng về đây để chôn cho. Tiện dịp thần sẽ cùng đi với Lăng về đình Sở.

Bá-Vương hỏi :

— Hán-Vương có nhiều quân hay ít, tướng có mấy người, bị vây khốn đã lâu mà không chịu hàng là tại sao ?

Thông đáp :

— Trong thành Vinh-đường hiện nay Hán-Vương có độ bốn ngàn quân, tướng tá có độ sáu bảy chục người, vừa rồi lấy được số lương ở Thương-Ngao cùng đã cho quân xử đóng được là thêm nữa. Nay không chịu rà đánh là vì nghe tin Hàn-Tín đã đánh được Ngụy-Báo. Ý Tín muốn quay binh mà về Bành-thành thừa cơ cướp Thái-Công. Lá-Bộ Hán, sau lấy Đại-Chiu, gồm đánh cả Tề và Yên, khiến cho Bệ-hạ tiến không có đường lui không có lối. Vì thế Hán-Vương đợi Hàn-Tín đến là trong đánh ra ngoài đánh vào, hai mặt cùng đánh, chắc thắng lấy phần thắng. Vậy xin Bệ-hạ để ý đề phòng cho khỏi lo việc. (1)

Bá-Vương hỏi :

— Nhà người vào thành Vinh-đường độ mấy hôm thì cùng Vương-Lăng ra hàng ?

Thông nói :

— Nếu có cơ hội thuận tiện là thần trốn ra ngay, Bệ-hạ nên kịp sai người phòng thủ Bành-thành ngay đi.

Nói xong, lạy từ biệt Bá-Vương rồi về Vinh-đường. Thông đến Vinh-đường, Thông kể hết cả lời của Lăng-mẫu đã nói, và việc Lăng-mẫu tự vẫn đầu đuôi lên với Hán-Vương. Vương-Lăng nghe xong, hết lên một tiếng rồi khóc lăn ra đất ngất đi.

Các tướng vội chạy lại cứu cho tỉnh.

Lăng tỉnh rồi kêu lên rằng :

— Ta với Sở thề không cùng đội trời chung.

Việc Bá-Vương cho đem thi hài Lăng-mẫu về chôn ở Bái - huyện, Thúc-tôn-Thông đều không nói cho Lăng biết, ý định là để Lăng mất lòng tổng chết thù Hán-Vương.

Trương-Lương, Trần-Bình nói :

— Thúc-tôn-Thông đã bẹo mới Bá-Vương và dọa Bá-Vương là Hán-Tín sẽ lấy Bành-thành, Hang-Vương sẽ cho việc Hàn-Tín đến đánh Bành-thành là thực chắc ông ta sẽ bỏ Vinh-đường về Bành-thành nay mai. Nhưng thế nào Hang-Vương cũng còn cho ở người thân để đón Vương-Lăng, Thúc-tôn-Thông ra hàng. Sợ để chậy đợi nhu vậy rồi sinh ra «biến ý» chăng. Nay nên đem một tên tử tù ở trong ngục ra chém lấy đầu bỏ ở ngoài cửa thành, rồi cho rêu rao rằng bên ngoài là : «Thúc-tôn-Thông vâng lệnh của Tây-Sở, thuyết Vương-Lăng về hàng. Sợ việc bị tiết lộ nên chém đầu để rắn chuyển, cho Bá-Vương không chờ đợi nữa.

Hán-Vương khen :

— Kế đó hay lắm.

Bèn truyền lệnh tra xét trong ngục xem có người nào bị trọng tội cho đem ra chém rồi bêu đầu trên cửa thành vì rêu rao xuống dưới thành là : «Thúc-tôn-Thông tự thông với Sở nên bị giết».

Có người đem tin báo lên với Bá-Vương.

(Còn nữa)

(1) Mọi lời nói của Thông bằng trên tạo hàng binh giải vây cho Vinh-đường, đáng khen vô cùng đáng sự ngăn lưới của các tay hiệp sĩ mưu thần.

Mỗi ngày MỘT TRUYỆN

Bê Bê sang Việt-Nam

Truyện vui tưởng tượng của TỪ-THẦN

Đúng 4 giờ chiều nay, nữ minh tinh điện ảnh « bom » nguyên tử Brigitte Bardot gọi tắt là BeBê, sang viếng thăm Việt-Nam ! tuần lễ theo lời mời của các hội viên hội « Ái BeBê » nói chung và của giới điện ảnh Việt-Nam nói riêng. Mới 6 giờ sáng mà quang cảnh đã diễn ra vô cùng ngoạn mục và tưng bừng. Ngoài phi cơ đón tân khách Sàigòn. Tờ lúc ho 70 người gần kề miệng lê chỉ đợi ngày một ngày hai là đi chuyến tàu suốt sang bên

Lambretta lên và khách sạn Caravelle, nhưng BeBê bảo đi bộ thích hơn. BeBê đi bộ thật là một vẻ đẹp hiếm có chưa từ mấy bước đi BeBê giết chết mọi nhân mạng. Nói như thế không có nghĩa là BeBê giết người mà chỉ là những kẻ hâm mộ nàng chen lấn nhau mà chết. BeBê mới đi đến Sân Vận Động Quốc Gia thì số người chết vì bị thương ngang lên kỷ lục, nghĩa là ở Việt Nam chưa một lần nào người ta đi đến chết nhiều như thế. Tôi thấy vậy nên cứ thành thật mà nói với BeBê là nên đi chậm lại để tránh bớt nhân mạng, nhưng BeBê lắc đầu mỉm cười : « O... mới có thế mà đã là. Đạo em đi hành hiến Công Cô, em mới đi bộ có 100 thước mà số nạn nhân còn nhiều hơn cả trận nem bom của đồng minh xuống đầu Trường Kỳ bên từ Hoa Anh đến nữa. Cô đã cho bộ chết bớt đi đó tôn cơm gạo của chính phủ ». Đi 1 lát sau là vì mỗi chân nàng đành leo lên xe vậy. Ấy thế mà sau khi nàng về tới khách sạn, Cảnh sát lân biên bản thì thấy chết mất 2706 người, bị thương 12.369 người, phần đông là bọn gái, bà cô và con nít mồm chưa sạch hơi sữa. Chúng tôi có nhiều chương trình cho BeBê trong nhiều ngày sang lưu tại đây, nhưng BeBê lại thích hành động một cách bất ngờ nên chương trình mà chúng tôi đã mất công soạn thảo từ ở tháng này đầu hãy bỏ. Ngày chiều hôm đó BeBê đòi đi bắt gió Đà Lạt mười vòng. Nghe nàng đề nghị thế tôi tái bảo người đi vì BeBê mà đi như tiếp ở phái trường vừa rồi cũng đã lâm chuyện lắm rồi, nhưng nàng nhất cố nhất nghĩ mà thôi. Khi đi qua mấy tiệm kem, BeBê lại thích hàng cô chế vào Chấy được cái là phải « Em có Ông... Cô-đô chính hàm tài tử Mặt Cá Vàng viết truyện phim, kiêm sản xuất, kiêm đạo diễn và quản lý v.v... Sau phim thời sự " De Gaule vẫn đề Algérie » và " Trận chiến thắng Kiến Phong của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa » thì đến phim chính. Lúc nầy tài tử Mặt Cá Chấy và Bạch Tuyết cũ vẫn là hai bản thành đoàng lại cười khúc khích mà nhau cho phim đó nhạt và cũng đã hy vọng là sẽ được Bê Bê mời đóng chung một phim sắp quay « L'homme aux cent sept ». Bê Bê là nhân giới chế nầy cho ngon hơn cả 7, 8 những giới chế cùng vô Paris lên bộ nhiều và cũng là đề khoe với bà con hàng xóm hàng lăng giềng ở bên trên Tây Ninh rằng mình là bạn gái sang Liên Lý Ước. Kinh đô chiếu bóng đã quang cảo đám « nước mắt » lại « thảo ốc » ! hết. "Oan ổi ông... Cô chế thế thôi, nghĩa là hết uống Tiên » nên nàng cũng phải ngán mà đổi vô Phấp ngay sáng hôm sau. Chúng tôi nên sẽ cố cắt bớt mấy giờ nàng ở lại sang nàng thoải ra đi, cả ngày "ái mộ viên Bê Bê, đều sa nước mắt. Nước mắt Sàigòn đã không nổi nổi, Bê Bê đã sa nước mắt. Nước mắt Sàigòn mà không nổi nổi lên. Oi ! cảnh biệt ly sao mà bao thê. Mây bay đâu đâu cái cảnh mang theo "ký quan thế ?» của anh bạn Tiêu Lang. Tôi tiếc sự điện của Hàng yan con tim (đã có sẵn đó). Nhưng người sống đã vì nàng Bê Bê có thật ngăn cản nổi cái cảnh buồng

điện thoại phải một chiếc trực thăng ra hàng nước nữa Viễn Đông cơ-mang cho đúng lắm ở đặc biệt nguyên chất. I đó là Việt Nam. Sau khi nàng ngay đúng, nàng cố vẻ bà bà lắm : « Tượng ngày ! Cái nước nữa nay mà đông vào chai đem xuất cảng ra ngoài quốc cố lẽ còn bán chạy hơn cả nước suối. "Bebé aime Charrier" nữa đây. Tôi nay đến giờ xem cái tài nói của Charrier ngán tận tu ra mà nhìn BeBê, chưa nói được một «nó» nào cả. Tôi phải lấy chi cho huyền vào mạng mở anh ta, giúp nói đi, mất sau anh ta mới thốt lên được 1 lời vàng ngọc : « Hi! hi... Bê Bê đẹp quá, giống hệt bố quá... hi hi... hi hi... » Bê Bê cười nông nin, nàng đang 1 ngàn tay đi lên miệng làm duyên. Lúc nầy các bác phó nhóm lại được dịp làm việc chính chiến. Các bác mang theo 15 cuộn phim 24x36 mà cũng kết vco vco. Tiếng vàng tục của khán giả chưa được tuyệt ngượng thấy Bê Bê nên tự ta lại làm tôi thêm đủ mới. BeBê mim cười bảo « Họ nói cái gì thế ?». Tôi bảo là họ đòi Bê Bê ra cho họ chiếm ngưỡng đung nhau. Bê Bê liền đứng dậy ra đi. Tôi vàng các công sự viên lên theo nàng sát nút. Trước đó tôi cũng đã thuê 100 tên trong làng «hát địa» làm trật tự viên để giữ an ninh cho Bê Bê kẻo không kể hâm mộ nàng trốt đại xé quần áo của Bê Bê tại nạng ra. Bê Bê vừa đi vừa hỏi hàn mọi người. Tôi đã ý cho hàng vạn cảnh tay chia ra vô cho kỹ, mọi Bê Bê hàn vơi tôi bộ vào mọi đặc khác lạm cho những kẻ đi mộ nàng chưa đúng qua trước. Tôi mời BeBê lên xe

Lambretta lên và khách sạn Caravelle, nhưng BeBê bảo đi bộ thích hơn. BeBê đi bộ thật là một vẻ đẹp hiếm có chưa từ mấy bước đi BeBê giết chết mọi nhân mạng. Nói như thế không có nghĩa là Bê Bê giết người mà chỉ là những kẻ hâm mộ nàng chen lấn nhau mà chết. Bê Bê mới đi đến Sân Vận Động Quốc Gia thì số người chết vì bị thương ngang lên kỷ lục, nghĩa là ở Việt Nam chưa một lần nào người ta đi đến chết nhiều như thế. Tôi thấy vậy nên cứ thành thật mà nói với Bê Bê lên xe để cho bớt nhân mạng, nhưng Bê Bê lắc đầu mỉm cười : « O... mới có thế mà đã là. Đạo em đi hành hiến Công Cô, em mới đi bộ có 100 thước mà số nạn nhân còn nhiều hơn cả trận nem bom của đồng minh xuống đầu Trường Kỳ bên từ Hoa Anh đến nữa. Cô đã cho bộ chết bớt đi đó tôn cơm gạo của chính phủ ». Đi 1 lát sau là vì mỗi chân nàng đành leo lên xe vậy. Ấy thế mà sau khi nàng về tới khách sạn, Cảnh sát lân biên bản thì thấy chết mất 2706 người, bị thương 12.369 người, phần đông là bọn gái, bà cô và con nít mồm chưa sạch hơi sữa. Chúng tôi có nhiều chương trình cho Bê Bê trong nhiều ngày sang lưu tại đây, nhưng Bê Bê lại thích hành động một cách bất ngờ nên chương trình mà chúng tôi đã mất công soạn thảo từ ở tháng này đầu hãy bỏ. Ngày chiều hôm đó Bê Bê đòi đi bắt gió Đà Lạt mười vòng. Nghe nàng đề nghị thế tôi tái bảo người đi vì Bê Bê mà đi như tiếp ở phái trường vừa rồi cũng đã lâm chuyện lắm rồi, nhưng nàng nhất cố nhất nghĩ mà thôi. Khi đi qua mấy tiệm kem, BeBê lại thích hàng cô chế vào Chấy được cái là phải « Em có Ông... Cô-đô chính hàm tài tử Mặt Cá Vàng viết truyện phim, kiêm sản xuất, kiêm đạo diễn và quản lý v.v... Sau phim thời sự " De Gaule vẫn đề Algérie » và " Trận chiến thắng Kiến Phong của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa » thì đến phim chính. Lúc nầy tài tử Mặt Cá Chấy và Bạch Tuyết cũ vẫn là hai bản thành đoàng lại cười khúc khích mà nhau cho phim đó nhạt và cũng đã hy vọng là sẽ được Bê Bê mời đóng chung một phim sắp quay « L'homme aux cent sept ». Bê Bê là nhân giới chế nầy cho ngon hơn cả 7, 8 những giới chế cùng vô Paris lên bộ nhiều và cũng là đề khoe với bà con hàng xóm hàng lăng giềng ở bên trên Tây Ninh rằng mình là bạn gái sang Liên Lý Ước. Kinh đô chiếu bóng đã quang cảo đám « nước mắt » lại « thảo ốc » ! hết. "Oan ổi ông... Cô chế thế thôi, nghĩa là hết uống Tiên » nên nàng cũng phải ngán mà đổi vô Phấp ngay sáng hôm sau. Chúng tôi nên sẽ cố cắt bớt mấy giờ nàng ở lại sang nàng thoải ra đi, cả ngày "ái mộ viên Bê Bê, đều sa nước mắt. Nước mắt Sàigòn mà không nổi nổi lên. Oi ! cảnh biệt ly sao mà bao thê. Mây bay đâu đâu cái cảnh mang theo "ký quan thế ?» của anh bạn Tiêu Lang. Tôi tiếc sự điện của Hàng yan con tim (đã có sẵn đó). Nhưng người sống đã vì nàng Bê Bê có thật ngăn cản nổi cái cảnh buồng

TÌM VỢ thường bị hôi hộp, chóng mặt xây xẩm, hay quên. Nặng ngực, mất ngủ, hay bị giựt mình, chiêm bao sợ hãi.

dùng liền **TÂM-CHÍ-BỬU** *La-Vạn-Linh*

Phương thuốc qui đã trị ĐAU TIM và THẦN KINH. Công hiệu đã đường tim an thần, ngủ yên, khỏi sắc bủng hảo, tinh thần kiện vượng, sinh lực gia tăng. (có bán khắp nơi) Đông dược sĩ La-Chánh 532 Đông-Khánh Chợlớn.

Thận suy ! sinh ra chóng đau lưng, đái đêm, ảnh hưởng đến cơ thể suy yếu, chóng mặt, ù tai, đi mộng tinh, bại hoại, bất lực

Tìm dùng thuốc :

THẬN-TRUNG-BỬU *La-Vạn-Linh*

đặc hiệu trăng thận, bổ thận, cường lực (có bán khắp nơi)

Đông-dược sĩ La-Chánh 532 Đông-Khánh Chợ-lớn.

BÉ NGÔN BÉ LUẬN ĐẠI NÁO VIỆT-NAM

của VĂN-HIẾU

Tìm Em nơi THIÊN ĐƯỜNG

Số 15

Tiểu-thuyết phóng-tác của **HOÀNG HẢI THỦY**

(Tiếp theo)

CHƯƠNG V

Một cảm giác tuyệt vọng xâm chiếm tâm hồn tôi. Giả thuyết của cô Bửu Đoan hóa ra đúng sự thật. Trước thì Bác Ấn tôi, rồi bây giờ đến Huy. Nhưng... nhưng tại sao anh chàng luật sư này lại cứ nhìn tôi đỏ chòng như vậy ?

— Các bác sĩ nói rằng anh tôi vì bị sưng màng óc mà mất ư ?

— Thưa vâng ! — Ý đáp — Vì vậy, ông mới hay bị nhức đầu và khó tánh. Chúng tôi nhờ những hai vị bác sĩ danh tiếng ở đây chữa cho ông. Nếu ông muốn, tôi có thể mời các vị ấy tới để ông biết thêm về những chi tiết. Ông có thể hỏi các ông ấy về tất cả mọi việc liên can đến bệnh trạng của ông Huy.

— Thôi — Tôi chậm chạp nói — Không cần...

Nghiêm Vinh mở ngăn kéo lấy ra một tập giấy :

— Tôi có sẵn đây một bản sao Tờ Chứng nhận của Bác Sĩ. Cả hai bác sĩ cùng ký vào bản này. Mời ông coi. Chúng tôi đã gởi một bản này cho ông, một bản khác gởi cho ông Thế Hành Chức Thư của ông Huy, tức là ông Bửu Đoan, cũng ở Đà Nẵng.

Tôi nhìn tờ chứng nhận nhưng không thèm đọc :

— Tại sao ông biết ông Bửu Đoan là người thi hành bản Chúc Thư của anh tôi ?

— Tôi biết vì ông Tôn Đình Huy có bản Chúc Thư phụ ở đây —

Nghiêm Vinh đáp — Tôi có đọc bản văn ấy nhiều lần.

Tôi không tin :

— Ông được đọc Di Chúc của anh tôi sao ?

— Có chứ — Ý đáp — Với sự cách là Luật sư của Bà Kỹ sư của Bà... Huy, lẽ tự nhiên tôi được quyền biết và bản di chúc của ông chồng bà ấy. Việc ấy có gì lạ đâu. Chính ông Huy đã cho tôi coi bản di chúc của ông sau ngày ông thành hôn với Bà Cẩm Hường. Tôi còn giữ một bản sao đây. Nhưng tôi không có quyền đưa cho ông coi. Ông Giám Hộ của ông tức ông Bửu Đoan, mới là người có quyền cho ông biết về bản di chúc ấy. Khi ông về đến Tourane, ông sẽ biết.

Nghiêm Vinh biết rằng ông Bửu Đoan là Chủ đề đầu của tôi. Y còn biết thêm rằng cậu tôi cũng là người giám hộ của tôi nữa. Điều sao nhỉ chính tôi cũng không biết. Có thể là y lầm. Qua 21 tuổi, người ta không còn bị giám hộ nữa, mà tôi, năm nay 24 tuổi rồi. Nhưng cần gì tôi phải cải chính về chuyện đó. Điều quan trọng là Huy với căn bệnh kỳ lạ của anh, là Huy với cái chết của anh.

Tôi cao giọng :

— Hai bức thư này không phải là thư của người bệnh, mà là thư của một người có nhiều kẻ thù, một người bị hãm hại, một người bị nhiều kẻ... bất lương bao vây...!

Luật sư Nghiêm Vinh nhìn tôi không chớp mắt :

— Ông Tuấn, ông cũng đọc biết rằng đây là thư của một người bị loạn trí — Ý đáp lời tôi — Xin lỗi ông, tôi đã dùng đến một danh từ hơi bạo để chỉ bệnh trạng của ông Tôn Đình Huy, nhưng tôi là kẻ đã thấy tận mắt những ngày cuối cùng của ông Huy, còn ông thì không. Cái chết của ông Huy không đem lại vui mừng hay lợi lộc cho ai cả, nhất là với bà Cẩm Hường. Tôi lấy danh dự mà chứng nhận với ông rằng bà Cẩm Hường săn sóc ông Huy rất tận tâm. Suốt đêm, suốt ngày bà luôn luôn ở bên ông. Không một phút nào rời. Nếu là một người đàn bà nào khác, chắc ông Huy phải vẫn nằm nhà thương hoặc có nữ y tá đến trông nom, nhưng với bà Cẩm Hường thì không. Bà ấy muốn tự bà, một mình bà, săn sóc ông chồng.

— Những lời ông nói đó không thể làm cho tôi hết thắc mắc. Ông coi đây, tại sao anh tôi lại viết như thế này — « Ho muốn giết anh — Cẩm Hường làm anh khổ ». Ông giải thích sao hai câu này, ông Vinh ?

Trong cơn xúc động, giọng nói của tôi lên quá cao. Nghiêm Vinh lặng lẽ đứng khỏi ghế. Y ra cửa, cất tiếng gọi. Một lát sau người đầy tớ hồi nãy ra mở cửa cho tôi bưng vào phòng một khay, trên có cái hai ly và ba chai rượu khác nhau. Nghiêm Vinh mời tôi dùng nhưng tôi từ chối :

— Ông nói sao ?

Tôi lại hỏi.

Y không trả lời ghế ngồi. Y đến gần tủ sách cuối phòng, lấy ra một quyển :

— Ông Tuấn, ông có hay nghiên cứu nhiều về y học không ?

Y hỏi tôi.

Tôi đáp :

— Không !

— Ông có thể tìm thấy trong quyển sách này câu trả lời sự thắc mắc của ông — Y nói tiếp — Hoặc ông có thể đến hỏi các vị bác sĩ để chữa chạy cho ông anh của ông. Tôi sẵn sàng cho ông biết địa chỉ của các ông ấy. Ông đi tìm họ ngay đêm nay càng tốt. Bệnh đau óc phát hiện với rất nhiều trạng thái lạ. Chẳng hạn như người bệnh tưởng rằng mình bị thù ghét, bị những người sống gần mình dò xét và hãm hại. Nếu người bệnh có vợ, người đó hay nghi ngờ là bà vợ phản bội, không trung thành, hoặc muốn chiếm đoạt tài sản của mình. Đã có nhiều người chết trong những trường hợp tương tự, ông anh của ông không phải là người thứ nhất. Khi người bệnh đã nghi ngờ, thì người vợ có yêu thương, có tận tâm, có lòng đến đến mấy cũng vô ích. Nếu ông không tin tôi, nếu ông không tin các bác sĩ ở đây, ông nên hỏi các vị bác sĩ ở nước ông xem có đúng không ? Hoặc là ông có thể đọc cuốn sách này. Sao Y có thể nói hợp lý, bình thản, lạnh lùng và tự tin đến như vậy được ? Tôi tưởng ra cảnh Huy — anh tôi — nằm trên chiếc giường sắt trong cái Vi-La lạm mốc kia, anh đau ốm, khổ sở, sợ hãi... Và Cô đàn ông này lạnh lùng, tàn nhẫn đó xét từng cử chỉ, từng thái độ, từng ý nghĩ thâm kín của anh. Có khi y núp sau bức bình phong ba lá để dò xét anh tôi. Tôi không biết y có đi hay không. Tôi chỉ biết rõ là tôi thủ ghét y thậm tệ.

— Tại sao chị tôi không gọi tôi đến ? — Tôi hỏi — Nếu anh tôi không tin Nàng nữa, sao Nàng không gọi tôi tới đây với anh tôi ? Chắc Nàng cũng phải biết tôi với anh tôi thân nhau lắm chứ ?

Nghiêm Vinh đột ngột gập cuốn sách lại và đề nói :

— Ông hãy còn trẻ lắm. Phải không, ông Tuấn ?

Tôi ngạc nhiên nhìn Nghiêm Vinh, không hiểu y muốn nói gì.

— Ông nói như vậy là ý nghĩa gì ?

Tôi hỏi lại.

— Một người đàn bà giữ tình cảm và biết tự trọng không bao giờ chịu nhờ đến người khác săn sóc chồng mình — y nói — Ông có thể gọi người đó là ngu, là ích kỷ, là... bất cứ một thứ gì đi nữa, nhưng ông đừng quên rằng người ta là đàn bà, và đàn bà chỉ làm theo tình cảm chứ không bao giờ nghe lý trí. Đàn bà nghĩ và làm không ý ông như đàn ông. Họ có thể để cho người họ yêu thương phải chết, để rồi họ đau đớn suốt đời, hơn là họ nhờ đến bất cứ người nào khác thay thế họ bên cạnh người họ yêu thương. Họ bám chặt lấy những người họ yêu thương, nhu chặt lấy những cái họ muốn, chỉ có cái chết mới có thể làm cho họ buông thả. Chúng ta biết chiến đấu, chúng ta biết không nhường người chúng ta yêu thương cho ai thì đàn bà họ cũng vậy.

Y nhìn tôi với đôi mắt lạnh và sắc của y. Tôi hiểu rằng tôi không còn điều gì để nói với y nữa.

— Nếu cô tôi ở đây, anh tôi chắc chắn đã không chết.

Tôi đứng dậy đi ra phía cửa — Người đầy tớ đưa tôi vào nhà hồi nãy, tôi xuất hiện để đưa tôi ra khỏi nhà.

Nghiêm Vinh đi theo tôi :

— Tôi đã viết thư kể rõ tất cả mọi chuyện về ông Huy cho ông Bửu Đoan rồi. Tôi có thể giúp ông được gì không ? Ông ở lại Vientiane này chừng bao lâu ?

— Tôi về ngay — Tôi đáp — Tôi ở lại đây làm chi ?

(Còn tiếp)

Gác lại

Để chiều lòng quý vị khách hàng quảng cáo đã quá tin nhiệm nhật báo Ngôn-Luận, bơm nay chúng tôi tìm gặp một kỳ đoạn tiếp sau « Thiên đường địa ngục » hay Hồn ngục trên gian » của bạn Hồng-Dương để mở vài mục thường trực khác.

Mong bạn đọc thông cảm và thứ lỗi cho.

NGÔN-LUẬN

Calvita
Cô sinh-tố
Chuyên trị :
• CẢM SỐT
• NHỨC ĐẦU
• CÚM

22-4-62. NHỚ ĐÓN MUA
SỐ 2
TẠP CHÍ THIẾU NHI
TINH-HOA ĐẶC-BIỆT
— G.đ. kỹ-thuật : LÊ-BÁ-KÔNG
— Quản nhiệm : NG.-THẠCH-KIẾN
52 trang, bìa 5 màu, bài vở hay, tranh đẹp.

Chiếu theo cổ kim Y-học
BỆNH : HUÊ-LIỆU, SÁN MUM, THẬN, LIỆT DƯƠNG, TIM, BAO TỬ, GAN, bịnh HO SUYỄN, PHONG THẤP TÊ BẠI, XƯNG XỈ, ĐIỀU KINH BẠCH ĐỚI
LỖ TAI, LỖ MŨI, CUỐNG HỌNG
TRÌ : PHƯƠNG PHÁP MẦY HIỆU NGHIỆM
Đông Y sĩ TRƯƠNG-CHẤN-GIANG
106, đường Hồng Bàng Chợlớn.

— Bà huyết cho thai phụ — Bồi dưỡng cho thai nhi.
Quí Bà có thai, cần dùng thuốc :
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
TRỊ DỨT CHỨNG : ga mửa bụng cụ, bón, người mỏi mệt, thai yếu bụng trễng... Khỏi sợ hư thai, khi sanh dễ không làm bằng, không đau bụng sau lại rất mau, rất dễ, con nhỏ mạnh, dễ nuôi và người mẹ được khỏe khoắn, an toàn lành mạnh. Đó là phương thuốc quí mà quí bà nên lưu ý (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ Lý Trác, 169 Lê-văn-Duyệt Sg

TÌM THUỐC TRỊ BỊNH HO ?
Ai bị chứng Ho có đàm. Ho khan, tức ngực. Ho ngày ho đêm, cần tìm đúng thuốc : Cao ho QUẢNG AN TIÊN, tri hiệu nghiệm các chứng Ho của người lớn. Ho sốn hậu. Ho phong đàm, Ho kém đàm mệt ngất, lại thích hợp cho bệnh nhân yếu phổi đúng để bổ phổi ngừa lao, lành Ho. Có bán pháp sơ) Đông dược-sĩ LÝ-TRÁC 169 Lê-văn-Duyệt, Saigon.

CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*
TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đau đơn, liệt dương bất lực. Dứt chứng di mộng tinh.
Rất tốt cho nam giới đang đã :
TRÁNG THẬN, BỔI TINH, CƯỜNG LỰC
Hồi phục mau chóng sức khỏe, mệt yếu ăn ngon, bồi dưỡng khí huyết có bán khắp nơi) Đông dược sĩ Lý-Trác 169 Lê-văn-Duyệt Saigon

ĐÂY
" dấu hiệu mới của năng-lực "
Esso

NHIÊN-LIỆU CHO SỰ GIAO-THÔNG TƯƠNG-LAI
Phi-cơ phản-lực phát-triển mạnh nhờ có sản-phẩm Esso. Chiếc phi-cơ phản-lực đầu tiên được tiếp-tế bằng nhiên-liệu Esso Thứ nhơt phản-lực đầu tiên đã do trung-tâm nghiên-cứu Esso sang-chế Ngày nay, Esso đang thi-nghiệm nhưng nhiên-liệu và nhơt cho các phi-cơ của ngày mai.

SẢN-PHẨM HẢO-HẠNG NHỜ CƠ TRUNG-TÂM NGHIÊN-CỨU ESSO
Nhiên-liệu, nhớt, thuốc sát trùng, chất dẻo, nhựa đường và nhiều sản-phẩm Esso khác. Esso phụng-sự mọi ngành kỹ-nghệ và mọi tầng lớp dân-chúng.

MAY-MÓC KỸ-NGHỆ CHẠY TRƠN VÀ LẸ
Nhờ công-trình nghiên-cứu tại các phòng thí-nghiệm dầu tối tân nhất thế-giới... nhờ trình-độ kỹ-thuật cao-siêu... nhờ các sản-phẩm lừng tiếng của Esso... Esso xứng-đáng phục-vụ mọi ngành kỹ-nghệ

Esso

Esso
SẢN-PHẨM ESSO BÁN CHẠY NHẤT THẾ-GIỚI

Tiếp theo H trang 1

Yêu tố chính trị

Xưa kia dưới thời thực dân, kinh tế Nam-Việt là hai nền kinh tế bổ túc cho nhau. Nay trong chiến khu, hai nền kinh tế ấy lìa ra và chống phá chặt thật hẳn.

Hơn nữa, trước kia, chúng ta có một thị trường xuất cảng lớn là lực địa Trung Hoa.

Ngày nay, vì đồng trong hàng ngũ Thế giới Tự Do, chúng ta đã tự đóng cửa, bế tỏa cái thị trường không lồ đó.

Để đền bù lại phần thiệt hại, bao viện trợ cho ta. Những nước bạn thì cho ta được cái gì mà họ vẫn có, nghĩa là Mỹ kim, chứ nước bạn không thể nào đem ta, gạo, ngô, sắn, (tom lại là nông phẩm tức là những thứ mà họ rất thừa), nghĩa là nước bạn không giúp ta được về mặt nông phẩm, vì chúng ta đương thiếu gạo gấp.

Vì chúng ta đương trong hàng ngũ Thế giới Tự do, vì được hưởng viện trợ, I có nước bạn dắt dẫn, nên chúng ta được giúp thêm vào những tổ chức quốc tế ay kia để giúp cố địa vị của chúng ta trên trường ngoại giao.

Là hội viên của các tổ chức quốc tế, nên chúng ta phải thi đuyc hướng viện nghị công chính vụ, phân thì phải gánh vác trách nhiệm. Vì thế như, chúng ta có chân trong Ngân Hàng Quốc Tế, trong Quỹ Tiền Tệ Quốc Tế. Có chân trong đó, chúng ta được vay tiền khi cần đến, nhưng vì là hội viên, nên chúng ta phải chấp nhận một vài quy luật về tiền tệ, mà các nước khác được miễn nhận. Công như là xưa kia đã bộ ở lăng ở xóm, chúng ta muốn đi thế nào, ta, nhưng từ ngày ta ra lãnh thành ấp, đã giữa phải ăn nhịp nhịp ăn ở, tu pitai tuân theo một thể lệ luật đi đường. Bay giờ, vì kinh tế đang thế, vì ta gian thiệp với quốc tế, nên ta chăng phải cuộc nhận luật lệ của quốc tế.

Yếu tố chính trị, kinh, không đến kinh tế, vẫn đầu đây, nên chi là trong phạm vi đối ngoại.

Còn đối nội, thì tình hình chính trị có đó cả, người cầm trên nước cũng hết tiếu kinh đoanh, nhưng làm ăn đặt bạn. Bằng không thì ai nay đều lo ăn sống, giữ nên cho khỏi bụt rơi vào là xong.

Vì ảnh hưởng tâm lý ấy mà kinh tế thy thuộc nặng nề vào chính trị.

Muốn ổn định kinh tế

Xét như thế, thì những cái cách kinh tế khác thiết hiện gây, không thể tách rời ra khỏi hai phạm vi quân sự, và chính trị, và trong thời hoạn, hai yếu tố quân sự và chính trị đi trước kinh tế.

Muốn ổn định kinh tế, thì phải ổn định quân sự và chính trị, không trước, thì ít nhất cũng cùng một lượt.

Trong lúc này, tách rời kinh tế ra, bàn chuyện cải cách là bàn về lý thuyết suông để viết sách.

Nhà ở, ăn, cơm áo, áo mặc, đến ngày, phân bay là kinh tế, nhưng có khác gì đi làm gì khi cái đầu không đang chắc ở trên cổ. Vì lẽ giản dị đó, mà người ta, khi thấy mọi sống của nhân bị đe dọa, sẵn lòng by sinh những mầm cách mạng xã, khiến cho kinh tế trăng nước bị gián an ninh đến ngăng đọng.

Chúng ta cần can đảm, nhận định đúng cái thực trạng đó, mới có thể thắm luận tiếp tục, mà không sa vào gió bẻ viển vông hoặc không trường

(Còn tiếp).

Tiếp theo A trang 1

Sau vụ tàn sát kinh khủng ấy, người tin chính thức cho biết có tất cả 52 ng. rồi bị chết. (Iúm qua loan tin 42 người) bị bắn, bị chém bằng lưỡi mền vào bể lửa, trong số có 12 phụ nữ và 17 trẻ nhỏ. Người ra bọn cướp Miên của bắt đi 2 phụ nữ. Hầm hiếp xong, chúng mới thả về.

Sáng 22-4, chính quyền địa phương đã tổ chức cuộc cứu trợ cấp bách cho các nạn nhân đợt đầu nổi gia đình được tăng một số bạc 500đ và một bao gạo. Sáng 24-4, tại Trà Tôn, đúng 4.000 đồng bào Việt gốc Miên các tỉ sai Miên tại địa phương đã họp mít tinh phản đối hành động khát máu đã mau của bọn cướp.

(NVN)

Tiếp theo G trang 1

đặt tại các trường : Chu-v-An, Khải trí (144 Nhân-Vị) Phước Kiến 1 (266 Khổng Tử) Phước Kiến 2 (266 Khổng Tử) Tuy Thành (712 Nguyễn Trãi).

Hội Đồng Sàigòn B đặt tại trường Trương-vĩnh Ký gồm 3 trường tiểu học tại các trường : Trương vĩnh Ký (235 Công Hòa) Nguyễn bá Tòng (23 Bùi thị Xuân) Huỳnh Đạo (125 Công Quỳnh).

Hội Đồng Sàigòn C và D đặt tại trường nữ Gia Long gồm 3 trường tim đặt tại các trường : Gia Long I (275 Phan thanh Giản) Gia Long II Kiến Thiết (223/4 Phan đình Phùng).

Phiếu bầu danh bắt đầu phát từ 27-4-62 Nam nữ thì sinh tự do lành tại số 7 Phan kế Bính.

Tiếp theo Q trang 1

viên Mỹ đã thành công phóng một phi thuyền lên gần ở tầng đã chụp hình. Theo chương trình dự liệu, thì phải năm mươi bốn giờ phi thuyền mới vượt được 480 ngàn dặm để đến gần mặt trăng.

Bề dày hòn tiền chụp điều hòa, và phải đợi đến thời năm mươi hiết rồi kết quả hình ảnh chụp mặt trăng gửi về trái đất cho thế nào.

Bộ phận chính của phi thuyền sẽ bị xuống mặt trăng và sẽ tự hủy sau khi đã chuyển hình ảnh về.

Công quân đại tấn công

VÂN TƯƠNG. — Hồm thứ 9 ngày Công quân đã mở cuộc tấn công lớn nhất từ trước tới nay vào Nam Tha, có trong phạm vi hai quận huyện đoàn lực quân tiến đánh. Phía Hoàng gia tin thất 25 người. Thiệt hại của địch chưa rõ. Trận đánh đang tiếp diễn.

Tại Luang Prabang, vua Lào đã nhận phúc thư đến T.T. Mỹ xác nhận Mỹ quyết không thay đổi chính sách. Tại Vân Tương, Đại sư Ngọc bổ vô Mọc tư Khoa và có lẽ không trở lại nữa.

Mà Lai có đảng đối lập

KUALA LUMPUR.— Bác sĩ Lim Chong Eu, cựu chủ tịch Hội Hoa Kiều Mà Lai, vừa khai sanh một Đảng Đối Lập, lấy tên là Đảng Dân Chủ Thống Nhứt.

Thủ tướng Mà-Lai, Abdul Rahman, vừa ở Vụng Cao về, khi hay tin tuyên bố rằng :

— Hy có thể làm những việc mà họ thích. Chúng tôi sẵn sàng hợp tác với đảng đó. Tôi chỉ mong ước có một điều là các lãnh tụ đảng này là những người chân thành và lương thiện.

Tiếp theo K trang 1

lâm khó dễ và chặn bớt tiền của chính phủ, ăn chặn của đồng bào về lập bản đồ-h sách cộng đình mà Lập tức Đại ủy tối nơi điều tra. Sau cuộc điều tra được biết tất cả mấy viên trưởng ấp Ban đều là đồng lõa với những người kẻ trên để ăn tiền và còn gian lận công quỹ. Tất cả đồng bọn bị tống giam tại chi Công chánh. Trong số này có đồng Miêng bị ngưng chức và được tạm tự do. Nhưng sau đó ông Miêng đã lót cho cấp trên 150.000 đồng, nên lại bị cầu lưu vào ngày 23-4. Hiện cuộc điều tra đang tiến hành. (V V)

Tiếp theo D trang 1

của một chánh phủ « đúng đắn tự cách... giữa chúng đã... an bình bờ « Nước bạn » lại có một nền văn minh « tối cổ », hành diện với hoàn cầu. Lại có « uy tín », chúng ta phải... khen, phải nể. Hơn nữa, đó chính phủ ta có phần đối trách nhiệm, thì chính quyền của chính phủ nước bạn. Vì chính, vì Quốc trưởng « cảnh vàng là ngọc, nước bạn cũng đã tuyên bố một câu... lịch sự.

— Cái thói lẻ an hồi lộ của các viên chức Khó-lo-mơ chúng tôi nó đã truyền kiếp thành « nó cố kinh, thâm cân cố đế nhu... nên văn minh Khó-lo-mơ của chúng tôi đi ! Khó mà bài trừ chaderel Vì Việc trường « khá kinh khá cụ » của nước bạn đã bắt lực trước nạn thanh nhũng. không « trị » nổi viên chức tay chân của « chế độ Trung lập tốt đẹp ». thì « Ngài » làm sao trị nổi bọn binh lính vô kỷ luật, vào sống đi giết người, cướp tiền bạc... gì chứ ? Và cái lẽ thói cướp bóc trong quân đội « của ông » nó công đã... cố kinh như nên văn minh nước bạn rồi vậy !

Cho nên, đã thiệt một lúc cả trăm mạng công dân, mất mấy trăm súng bắn, chúng cả « nước nhà... « nợ quốc » V.N. chúng ta cũng phải... chịu vậy. (Đài phát thanh Sàigòn chỉ loan tin này qua loa, và không phát lại, làm mất tin quan trọng...) Thế là chúng ta... biết điều !

THÀY GÒN

Tiếp theo P trang 1

một câu lắm cảm như thế nào « tác bấy giờ quý vị có biết rằng tôi đang nghĩ gì không?».

Thưa tôi đang lo thấy bà nội ! Bởi lẽ rằng, lúc ấy trong tôi nó đã con tiền rồi. Nếu bây giờ B.L. lại gọi luôn một ly Uyt-kê nữa thì cuộc đời tôi sẽ tàu trong ngổ hẹp ! Thế là tôi bắn xức xích lên ! Tôi nghĩ cách đối phó : muốn gọi trước mới thử gì để mới nàng cho hợp rồi tôi nên. Để trận thân tình thân, tôi bèo lâm bằng nguồn thơ. Một bài thơ có chủ hiết có tứ đời tâm kiệt bao. Khi vừa bới cái : « Phong vân gặp bội anh hào ta tay, tri khôn sắp để dự nay... », thì chợt giật mình thì nghe thấy nàng hỏi tên mình là gì.

Thấy cái chớ « Phong vân » có vẻ kêu, tại có vẻ văn nghệ lắm, tôi liền nói đại :

— Tôi anh là Phong Vân.

Thanh Liên tươi cười giới thiệu với tôi :

— Đây là anh Phong Vân.

(Còn tiếp)

QUAN ĐIỂM...

(Tiếp theo trang 1)

tới Việt Miên để thanh-hoàng đại ? Nhân đây, đây là... 2. Chính-phủ Cộng Hòa nên tiếp-tục chính-sách thân-Mỹ. Nhưng Mỹ-V.N cần nên đề-ý đến hoạt-động của ngoại-giao Cộng-Hòa Liên-Hiệp Quốc-tiếp-cận ý-nghĩa gì nếu bản biết-chương đã cao-ý kha khá và cũng ký ký kết chính kế có nhận vỏ bao vệ nó của đạo.

NGÔN LUẬN

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

Ông bà Thiếu tá Tỉnh trưởng (Ba Xuyên).

Đại uý Phó Tỉnh trưởng Nội An.

—Phó Tỉnh trưởng Hành Chánh.

Đại uý Tỉnh đoàn trưởng Bảo An.

— Đại uý Quận trưởng Long Phú, và toàn thể quân dân chính trong quận.

— Quý ông Trưởng ty các sở.

— Quý ông hội đồng xã Khánh Hòa.

— Quý ông nhân viên ty Công An B.X.

— Quý bà trong Phong trào Liên đới Phụ Nữ.

— Các Cha, các bà Phước, các đoàn thể Công Giáo, bạn Khánh Hưng B.X.

— Nhất là Cha sở ông Đại Ngãi ". Cùng thân hàng quyến thuộc đã đến phúng điếu, đưa đám, gửi lời phân ưu, con, chông, anh, chị em ruột là

JOSPHE — VÙ-THUYẾT

đều nơi an nghỉ cuối cùng

Trường chi Công-an Long Phú Ba Xuyên. Đã đến tạ ơn ngày 18-4-62, trong cuộc phúc kích của bọn Cộng phỉ.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót xin quý vị thương tình thứ.

Bà quả phụ VÙ-THUYẾT

Nhũ danh Đỗ-thị-Lâm

BIOLINE
★★★
LAIT DE BEAUTE
PARFAIT DE BEBE

Con đã 4, 5 tháng...
Cần cho ăn bột dưỡng nhi

BIOLINE

Nhiều chất bổ dưỡng và sinh tố
Để mau lớn, cứng cáp, khỏe mạnh
Nội tuần lễ thấy kết quả
Hãy tiêm thuốc Tây và thực phẩm
Tổng phát hành CIFA 244
Đề-Thám Sàigòn — Tel. 23.150

TRƯỜNG
Anh-Văn KHẢI-MINH
72, Nguyễn-đình-Chiểu Tân-định, Saigon — Đ.T. 488
Đầu tháng 5 và 15-5 mở thêm nhiều lớp mới Anh-Văn
HÈ và nhiều lớp cho Học-sinh Đệ-Thất, Đệ-Tứ, Nhị (mai, chiều, tối)
Vỡ-Lòng Anh-Văn đến Thông-dịch Lower Proficiency.
Mẫu-giáo Anh-Văn đến Trung-Học Anh-Văn.
Kỳ thi Lower-Proficiency vừa rồi bản trường đạu hơn phân nửa tổng số đậu. Danh sách niêm yết tại văn phòng.

G.S. HOÀNG-TƯƠNG-THỤY
2-5-62. Mở lớp TOÁN LÝ-HÓA ĐỆ TỨ
10-5-62. Mở lớp TOÁN LÝ-HÓA ĐỆ TAM
Chi tiết tại Tr. THỦ-KHOA. 52 Nguyễn-khắc-Nhu Saigon.

— TRƯỜNG TRUNG - HỌC —
NGUYỄN-KHUYẾN
Ngày 4-5-1962 khai giảng các lớp
— ĐỆ NHỊ A — ĐỆ NHỊ B
— ĐỆ TỨ (ban Anh và Pháp văn)
— ĐỆ NGŨ — ĐỆ LỤC — ĐỆ THẤT
— PHÁP TOÁN LÝ HÓA ĐỆ TỨ
Giáo-sư Bùi-hữu-Sủng và Bùi-hữu-Đốt
— VIỆT PHÁP ĐỆ NHỊ Giáo-sư Bùi-hữu-Sủng
— TOÁN LÝ HÓA ĐỆ NHỊ (Học khóa bổ túc)

Lớp Việt-Văn Sử-Địa TRƯỜNG-SƠN
129-151 Lê-văn-Duyệt, Saigon
Giáo-sư : Nguyễn-sỹ-Tế — Võ-khắc-Khoan
Sửa soạn thi TÚ-TÀI I — Ban C — khóa 2-1962
Khai giảng ngày 2-5-1962 Hồi 9g30 sáng
Học khóa : 2 tháng
Chi tiết, bài chi tiết và thời khóa biểu tại văn phòng từ 23-4-1962

LỚP HÈ VIỆT-NAM HỌC-ĐƯỜNG
2-5 Mở : LUYỆN THI TỐ TÀI I AB KHÓA HAI
ĐỆ NHỊ — ĐỆ TAM — ĐỆ TỨ (3 tháng)
G.S. chọn lọc. Chi tiết trước tại 38 Đặng-Tất — Tân-định

Cáo thị đấu thầu công khai

I) MỤC ĐÍCH : Đấu thầu cung cấp các loại dầu sơn, bột sơn và vật liệu vẽ sơn cho Nhà Thủy Vận.

Trị giá ước lượng :
— Lô I : 225.732$00
— Lô II : 358.932$00

Tiền ký quỹ tạm :
— Lô I : 4.000$00
— Lô II : 6.000$00

II) NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
— Văn-Phòng Nhà Thủy-Vận 94 đường Công-Lý tại Sàigòn ngày 31 tháng 5 năm 1962 hồi 9 giờ sáng.
— Những mẫu sơn sơn thực nghiệm phải gửi đến Ủy-Ban Kỹ-Thuật (Phòng Kỹ-Thuật Nhà Thủy-Vận tại Sàigòn) trước ngày 11-5-1962.
— Phong bì đựng đơn chịu thầu và giấy tờ cần thiết kèm định Điều 7 của Điều-Kiện-Sách Riêng phải gắn kháu đóng dấu và gửi đến Ông Chủ-Tịch Hội Đồng Đấu thầu trong vòng nửa giờ trước khi mở cuộc đấu thầu.

III) NƠI XEM HỒ SƠ :
— Phòng Kế-Toán Nhà Thủy-Vận 55 đường Pasteur Sàigòn.

SÀIGÒN, ngày 21 tháng 4 năm 1962
Giám-Đốc Nhà Thủy-Vận
NGUYỄN-VĂN-ĐẠT

TRUNG - HỌC HÀN - THUYÊN 55 Cao-Thắng
2-5-62 Mở : — NHỊ A - B (Luyện thi khóa II)
— NHỊ A - B (ôn phần cuối Tam)
các lớp TAM học các môn chính trong 3 tháng hè và các lớp : TỪ — NGỮ — LỤC — THẤT
Xem danh sách giáo sư và chương trình học tại văn phòng.
TRƯỜNG SỞ SỬA MỚI — GHI TÊN TRƯỚC
Hiệu-Trưởng : NGUYỄN-TRỌNG-BẰNG

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng quảng cáo mua Rao Vặt
Từ 1 đến 5 dòng đầu 60đ
Mỗi dòng sau thêm 15đ.

Bán 1 Radio Transistor * General Electric *. Hỏi 8318 Nguyễn văn Trang Saigon

Cần Đầu thầu đã cung cấp hàng ngày độ 120 suất ăn cho Quân Cảm Công Hòa Miền Máy Chỉ Sơn Khánh Hội. Ngày đầu thầu : 3-5-1962 lúc 10 giờ sáng. Xin hỏi chi tiết tại số 2, Tôn thất Thuyết Khánh Hội, từ 25-4-1962 trong giờ làm việc.

Cần Cần thêm nữ biên. đốc B.A. số 1a. 157 Cao Thắng Saigon